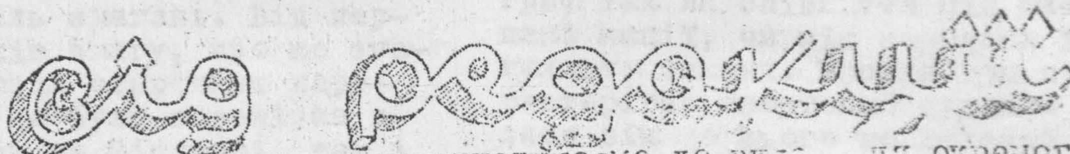




СПОРТОВИЙ ДВОТИЖНЕВИК

Рік I. РІМІНІ 8. вересня 1946 ІТАЛІЯ Ч.1.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx



З сьогоднішнім днем приступаємо до вид[illegible] ня окремого журналу, присвяченого виключно спортові. Хочемо в цей спосіб дати нашим Читачам відомості не тільки про те, що діється на спортовій площі, але також постійно інформувати таборовиків про всі важніші події в спортовому світі, розуміється в міру наших можливостей. Рівночасно маємо на цілі охоронити наше спортове життя перед різними негативними явищами.

Коли звернемо зір в наше недавне минуле, завважимо, що більшість наших спортовців - це молодий нарибок, що почав поважно займатися спортом щойно в таборі. Непобажана критика може вщіпити [illegible] них знеохоту до дальшо[illegible] [illegible]і. Потребуємо здорової критики, яка об'єктивно і без злоби насвітлювати[?]ме всі наші почини, змагання й пляни. Хочемо, щоб наш журнал став трибуною живого слова і думки всіх тих, які носяться з плянами, ідеями та хотять внести в наше спортове життя щось нового.

Табор, що мов сонний ходив колись в гарячій і голодній Беллярії, перемінився сьогодні в одне велике муравлище. Рівнобіжно з тим наше спортове життя набирає все більшого розмаху. Найкраще мірило, це спортова площа. Від самого ранку до пізнього вечора бачимо численні гуртки таборовиків, що копають, бігають, скачуть, кидають. Стоїмо перед проблемою будови другої спортової площі, бо одна вже не вистарчає. Це все дає нам внутрішнє переконання про те, що [illegible] [illegible]ємося й ростемо в силу. Закликаємо до співпраці всіх тих, яким лежить на серці добро українського спорту.

Редакція

В-ий ГРАЧ -СУДДЯ -ГЛЯДАЧ

Обсервуючи на змаганнях змагунів та глядачів, дійдемо легко до заключення, що дуже мало змагунів, а ще менше глядачів розуміє ціль змагань. Від перших початків змагу, про що знаємо з історії старинних народів, змаг це була перевірка в рівній мірі як фізичної, так і моральної вартости змагуна. Щоби удостоїтися до допущення до змагу, кандидати на змагунів мусіли передтим перейти вишкіл - заправу, в школах-таборах фізичного виховання. Вже старинні греки, римляни, чи спартанці розуміли фізичну запрву та змаг, як засіб довиховання, як підготовку юнаків до служби для Батьківщини. Тверда школа заправи втискала в мозок та душу юнака правду-закон, що до кожного чину треба твердої підготовки. Там учився юнак, що до підготовки належать не лише фізичні вправи, але також повинування вказівкам учителів, повинуватися твердому правильникові життя у вишкільному таборі та правил гри. За найменше порушення дисципліни, чи правил гри, юнака виключувано зі школи. Лише бездоганні юнаки були допущені до змагань.

Змаг велике слово. Змагатися це значить зуміти побідити. Щоб побідити, треба вміти всі свої фізичні можливості, придбані довгою заправою, ведені силою волі до побіди викладувати в відповідний момент. Це в індивідуальних змаганнях. В колективних змаганнях, це означало в гармонійній співпраці з товаришами змагу, придержуючись правил гри, віддавати всі свої фізичні засоби для побіди. Яскравим приміром послужать наші змагання копаного м'яча. Тут легко навіть ляїк пізнає, чи дих одинадцять змагунів це лише одинадцять нічого спільного не маючих зі собою та без ідеї одинадцять людців, чи ця одинадцятка це моноліт з одною думкою та волею змагання виграти. Навіть неодин з таборовиків, який може вперше мав нагоду побачити копаний м'яч в таборі, голосно висказує незадоволення з браку спортової амбіції у деяких грачів, вони підсвідомо правильно оцінюють неспортову поведінку, вони пізнають самолюбів та відповідно оцінюють повноту посвяти змагунів.

Кожний змаг має свої правила гри, так як співжиття між членами нації, чи між народами регулюють закони. Правил гри перестерігає спортовий суддя - лише він до цього покликаний. Найважнішою річчю, як для змагунів, так і для глядачів є знання правил гри. Для змагунів тому, що в іншому випадку змагання були б неможливі, а для глядачів, щоб були справедливі в оцінці так змагань, як і судді. Мірилом моральної вартости змагунів є вміння боротися навіть помимо невдач. Моральну вартість глядача оцінюємо після справедливого осуду глядачів та їх заховання. Глядачеві вільно виявляти голосно признання змагунам, заохочувати їх до гри, підштовхувати до більших зусиль, але заохочувати коректно супроти противника і бути для нього справедливим. Не вільно обиджати змагунів, ні критикувати рішення судді. Обсервація виказала, що 90% виявів критики рішень судді полягала на недокладнім знанні правил гри, а на прочих 10% припадав т.зв. загумінковий патріотизм, цебто несправедлива критика.

В культурному світі правилом для культурної людини є не проявляти своїх внутрішніх переживань назовні. Стараймося і ми до цього дійти, а напевно зробимо велику прислугу для нашої Великої Справи.

....

ПОДЯКА.

Спортова Референтура складає щиру подяку в імені всіх спортовців табору Українському Допомоговому Комітетові в Римі за надіслання спортового приладдя.

Спортова Референтура

В-ий Грач –Суддя –Глядач

Обсервуючи на змаганнях змагунів та глядачів, дійдемо легко до заключення, що дуже мало змагунів, а ще менше глядачів розуміє ціль змагань. Від перших початків змагу, про що знаємо з історії старинних народів, змаг це була перевірка в рівній мірі як фізичної, так і моральної вартости змагуна. Щоби удостоїтися до допущення до змагу, кандидати на змагунів мусіли передтим перейти вишкіл – заправу, в школах-таборах фізичного виховання. Вже старинні греки, римляни, чи спартанці розуміли фізичну заправу та змаг, як засіб довиховання, як підготовку юнаків до служби для Батьківщини. Тверда школа заправи втискала в мозок та душу юнака правду-закон, що до кожного чину треба твердої підготовки. Там учився юнак, що до підготовки належать не лише фізичні вправи, але також повинування вказівкам учителів, повинуватися твердому правильникові життя у вишкільному таборі та правил гри. За найменше порушення дисципліни, чи правил гри, юнака виключувано зі школи. Лише бездоганні юнаки були допущені до змагань.

Змаг велике слово. Змагатися це значить зуміти побідити. Щоб побідити, треба вміти всі свої фізичні можливості, придбані довгою заправою, ведені силою волі до побіди викладувати в відповідний момент. Це в індивідуальних змаганнях. В колективних змаганнях,це означало в гармонійній співпраці з товаришами змагу, придержуючись правил гри, віддавати всі свої фізичні засоби для побіди. Яскравим приміром послужать наші змагання копаного м'яча. Тут легко навіть лаїк пізнає, чи цих одинадцять змагунів це лише одинадцять нічого спільного не маючих зі собою та без ідеї одинадцять людців, чи ця одинадцятка це моноліт з одною думкою та волею змагання виграти. Навіть неодин з таборовиків, який може вперше мав нагоду побачити копаний м'яч в таборі, голосно висказує незадоволення з браку спортової амбіції у деяких грачів, вони підсвідомо правильно оцінюють неспортову поведінку, вони пізнають самолюбів та відповідно оцінюють повноту посвяти змагунів.

Кожний змаг має свої правила гри, так як співжиття між членами нації, чи між народами регулюють закони. Правил гри перестерігає спортовий суддя – лише він до цього покликаний. Найважнішою річчю,як для змагунів, так і для глядачів є знання правил гри. Для змагунів тому, що в іншому випадку змагання були б неможливі, а для глядачів, щоб були справедливі в оцінці так змагань, як і судді. Мірилом моральної вартости змагунів є вміння боротися навіть помимо невдач. Моральну вартість глядача оцінюємо після справедливого осуду глядачів та їх заховання. Глядачеві вільно виявляти голосно признання змагунам, заохочувати їх до гри, підштовхувати до більших зусиль, але заохочувати коректно супроти противника і бути для нього справедливим. Не вільно обиджати змагунів, ні критикувати рішення судді. Обсервація виказала, що 90% виявів критики рішень судді полягала на недокладнім знанні правил гри, а на прочих 10% припадав т.зв. загумінковий патріотизм, цебто несправедлива критика.

В культурному світі правилом для культурної людини є не проявляти своїх внутрішніх переживань назовні. Старайнося і ми до цього дійти, а напевно зробимо велику прислугу для нашої Великої Справи.

....

ПОДЯКА.

Спортова Референтура складає щиру подяку в імені всіх спортовців табору Українському Допомоговому Комітетові в Римі за надіслання спортового приладдя.

Спортова Референтура

СПОРТ У СВІТІ

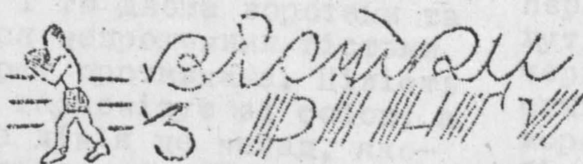
1948 р. ОЛІМПІЯДА В ЛЬОНДОНІ.

Ніщо не в силі збудити такого оживлення серед англійських спортовців, як рішення перевести великі Олімпійські Ігрища в Льондоні. Можна бути певним, що їх організатор Арт Елєвін доложить всіх зусиль в співпраці з Організаційним Комітетом Олімпіяди, щоб створити з неї найбільший сукцес усіх часів.

„Уайт Сіті" Льондону, де відбуваються найважніші спортові імпрези, було вибудоване в році 1908 і буде правдоподібно використане для майбутніх ігрищ, з огляду на це, що всі сили Великої Британії охоплені гігантним процесом відбудови. Одне є певне, що всі конкуренції в плаванні відбудуться на Великому Королівському Басейні, що являється під цю пору найкращим в Европі, використовуваний тепер до гри в гаківку.

ПІОЛЯ ВИЇДЕ ДО АРҐЕНТИНИ?

Серія атомових бомб вибухла серед туринських копунів. „Асошейтед Пресс" подало радієву вістку, після якої Піоля, репрезентант Італії, мав би заключити контракт з одним з передових клюбів Буенос Айрес, на основі якого погоджується переїхати в листопаді до Арґентини з місячною платнею 30000 лірів. Для клюбу „Ювентус", якого красок боронив Піоля, це не було надто великою несподіванкою, бо він уже здавна носився з думкою емігрувати. „Гацетта Спортіва" висказує сумнів, чи еміграційна струя не захопить більше копунів.



Карнера, популярний італійський боксер, закінчив свою карієру. Тепер виїхав до Америки, де попробує щастя в душанні.

В боксерських змаганнях, що відбулися в Барсельоні, великий успіх осягли італійські боксери. В тяжкій вазі Баталя /Італія/ переміг на пункти мистця Каталонії Перікаса, Полі виграв через к.о. в третій рунді з Відальом.

Дня 29. липня відбувся в Манчестері при великому здвизі глядачів інтересуючий мистецький меч за першенство Европи між мистцем Великої Британії Вудкокк і мистцем Франції Ренет. Мистець Великої Британії переміг в 6-ій рунді через к.о., здобуваючи мистецтво Европи в тяжкій вазі.

ЛЕГКО-АТЛЕТИЧНІ ЗМАГАННЯ В ОСЛЬО

В Осльо розпочалися великі легко-атлетичні змагання. Норвезька Легко-атлетична Федерація запросила майже всі народи, виключила лише Німеччину й Еспанію. Найкращим змагуном Европи в бігу на 100 м є Мойна /Румунія/ з часом 10,6 сек. Португалець Пакветте - мистець бігу на 200 м /21,3/. Жаль оба вони не візьмуть участи в бігу. Вражає відсутність репрезентації Румунії. Португалія репрезентує заледви двох змагунів /мотос - 400 м і Альчіде - скоки/. Росія обсадила конкуренцію 100 м Каракуловим і Головдіном /час обох 10,6/. Конкуренти бігу на 200 м: Монті - Італія, Байлі - Франція і Паранек - Чехословаччина. В бігу на 400 м стартують: Люніс Франція, Патерліні - Італія. Найкращим цьогорічним осягом на 1500 м тішиться Еріксон /3:48,2/, а дальше Странд /3:48,4/. Припускають, що боротьба в цій конкуренції розіграється між двома шведами. Найбільші шанси на перескок в скоку ввисочінь має швед Ліндекранц, 20-літній репрезентант, що останньо осягнув в

Празі висоту 2,01 м. В екоку вдалечінь зайдуть правдоподібно несподіванки. Швед Лєскер – 7,50 м. Грізним для нього в цій конкуренції є Кузнєцов (Росія) 7,49 м і італієць Нрібетті. Змагання розпічнуться маратонським бігом.

По перших днях змагань ведуть покищо шведи 174 точками, а дальші місця займають: Росія – 96, Франція – 80, Англія – 50 точок. Шведи зайняли II перших місць, Росія 4, Франція 3 та Англія 2.

В Сарбсбургу дискоболька Ніна Думбардзе поліпшила світовий рекорд о 2,19 м, добуваючи осяг 50,50 м.

НАКОЛЕСНИЦТВО.

300 найкращих наколесників світу зібралося в Цуріху на відновлені наколесницькі змагання, що відбулися 24. серпня. В цих змаганнях виеліменується 7 наколесників-мистців. Стартують представники 20 народів, репрезентуючи три континенти.

ТЕНІС.

Позем тенісової екстракляси є незвичайно вирівнаний. Нема грача, який би виразно перевищував своїх конкурентів, як це було в часі Тільдена, Вінеса, Лякостого. Тепер про перемогу рішає форма грача в данному дні. Мистецтво Франції здобув Бернард, перемагаючи в фіналі Дробного. Несподіванкою була невдача „страшного" Петри, переможця Вімблядону, якого без великого зусилля виелімінував його земляк Бернард. Дробни, якого вважають за найкращого тактика на корті, переміг у півфіналі Бровна (Америка).

ДАНІЯ – ФІНЛЯНДІЯ 5:2 (I:I)

В першій половині гри гра вирівняна, щойно в другій половині виходять на яв дійсні спроможності Данії.

СПОРТ у ТАБОРІ

КОПАНИЙ М'ЯЧ

Укр. Табор – „Ферзертенлягер" 5:0 (3:0)

28.8.46. Бекесевич, Дуда, Ковальчук, Опалевич, Климовський, Арндт, Кучма, Кудла, Душенко, Согор, Гірка.

П'яті з черги змагання за мистецтво міжтаборової „Б" кляси принесли високу перемогу нашій одинадцятці. Гра на задовільному рівні з рішучою перевагою наших змагунів, які панували над противником як під технічним, так і кондиційним оглядом. Вже в початкових хвилинах гри здобувають провадження, і то двома воротами та робляться непрошеними гістьми біля воріт противника. Цілість дружини гармонізує зі собою, а найкраща лінія це напад, якому імпульсу надає Кудла. Сподіємося, що солідні тренінги зроблять з неї грізного противника, навіть для неодної дружини міжтаборової „А" кляси.

Укр. Табор – Табор ч.4 II:I

I.9.46. Збудовський, Медведчук, Ковальчук, Кутний, Стецьків, Бойко, Федишин, Дичковський I, Поритко, Душенко, Лесюк.

В цім сезоні замітний виразний спадок форми наших копунів, а сумнів в перемогу та байдужість розкорінюються чимраз більше. Болюче відчувається брак тренера, що підтверджують останні стрічі, яких не зуміли вирішити в свою користь. Доріст табору ч. 4 потрапив вміло протиставитися нашій одинадцятці, але лише в першій половині, що дійсно можуть завдячувати хаотичній грі червоно-чорних. По перерві гру оживлюють нагальні наступи на ворота німців. У висліді, комбінації Поритко – Душенко – Лесюк приносять троє воріт протягом шістьох хвилин, Поміч на висоті свого завдання, якої гальтером був, як все, Стець-

ків, допомагає встановити двоциферний вислід. Найкращі на грищі, як звичайно, Поритко і Стецьків. Слабо жевріють залишки колишньої „кляси", що наводять згадки про минулі дні... Чи не варто задуматися над таємницями призeмної гри, але на тренінгах, а результату очікуємо на слідуючих змаганнях з частиною 599.

Укр. Табор II - 599 II 2:0.

4.9.46. Бекесевич, Дуда, Арндт, Опалевич, Климовський, Вомпель, Микитюк, Кудла, Душенко, Согор, Федорко.

Гості зразу перебирають ініціятиву у свої руки, що в дійсності показалося солом'яним огнем. З часом наші переходять до офензивної гри, але нажаль напад переслідує стрілова недиспозиція. Спарт до м'яча для напад[у] це щось чуже. Зовсім незрозумілою є гра горою, яка в дійсності до нічого не довела, лише до бльокади ворожих воріт. Гра на низькому технічному рівні. Щойно карний копс до гостей приносить провадження, а згодом Кудла устійнює вислід дня з „вільного". На цей раз напад під оглядом продуктивної гри мусів далеко уступити перед поміччю та обороною.

ТАБОРОВА „А" і „Б" КЛЯСА

Дивно вражає нижче залучена кінцева табеля таборової „А" кляси. Учасників, як бачимо, заледви чотири. І дуже цікавий сам „перебіг розгривок". Дружини обдаровують себе взаємно воковерами (за виїмком трьох розіграних змагань). Яке ж оправдання придумати для Технічного Полка, що зробився таким щедрим жертводавцем? Де ж амбітна дружина Таборової Лічниці, що тішилася так великою симпатією у весняному турнірі? Чим пояснити безслідне зникнення дружини Ремісничого Цеху.

Ось остаточна табеля розгривок „А" кляси:

місце	дружина	гор	точок	воріт
I.	Кур. Молоді	3	6:0	9:2
2.	Гарм. Полк	3	4:2	6:3
3.	Техн. Полк	3	I:5	0:4
4.	Таб. Лічниця	3	I:5	0:6

„Б" кляса

Стан по день 3.9.46

місце	дружина	гор	точок	воріт
I.	Роб. Курінь	5	8:2	I0:5
2.	2. Полк	5	7:3	I3:8
3.	3. Полк	4	6:2	II:3
4.	Ріль. Школа	6	5:7	9:I2
5.	Пі. Курінь	3	4:2	2:0
6.	4.Полк	3	4:2	4:4
7.	Кур. Молоді	3	I:5	3:6
8.	Гарм. Полк	4	I:7	2:I0
9.	I. Полк	3	0:6	3:II

ВІДБИВАНКА.

Покінчилися осінні розгривки.

Осінні розгривки у відбиванці, охоплені двома категоріями, замкнули в собі більшу кількість учасників. Беручи під згляд це, що відбиванка в таборі стала популярною, рівень гри, головно „А" кляси не був задовільний. Знова ж таких вимог не можна ставити до „Б" кляси, що вербується головно з початкуючих, недосвідчених грачів. Мимоволі виринає питання: де щезли ті, що захоплювали час у Беллярії своєю грою. То тут, то там слабо зарисовуються вони на тлі поодиноких дружин, а „зайвість" тренінгу затирає рештки реклямової вивіски.

„А" кляса.

місце	дружина	гор	точок	сетів
I.	3. Полк	8	I4:2	I4:5
2.	5. Полк	8	I2:4	I3:4
3.	Гарм. Полк	8	I2:4	I3:5
4.	Таб. Варта	8	I0:6	I2:6
5.	I. Полк	8	I0:6	II:7
6.	Штаб	8	6:I0	6:I0
7.	Таб. Лічниця	8	6:I0	6:II
8.	2. Полк	8	2:I4	2:I4
9.	Зап. Полк	8	0:6	I:6

„Б" кляса

місце	дружина	гор	точок	сетів
1.	Ріль. Школа	7	14:0	14:2
2.	3. Полк	7	12:2	12:3
3.	4. Пок	7	10:4	10:5
4.	Кур. Молоді	7	6:8	9:9
5.	1. Полк	7	6:8	7:8
6.	5. Полк	7	6:8	7:10
7.	Техн. Полк	7	2:12	2:12
8.	2. Полк	7	0:14	2:14

СТУК - ПУК.

Час-до-часу змагання, що до речі є рідкістю, зроджують проблески життя цієї ділянки спорту в таборі. Завважується, що не вдається збудити ними більшого заінтересовання, поза вузькими рямками любимців столової сітківки. Змагання, що дійсно високим рівнем перевищували сподівання, мали місце в дні 31.8.46. Цим разом наші змагуни вписали їх під рубрикою - успіхи, перемагаючи німців, що показалися сильними конкурентами, у відношенні 6:3 /в сетах 13:9/. Слід замітити, що це вже другі з черги змагання з цим же табором. Перші з трудом та більше зі щастям виграють гості з 5-го табору в слабому відношенні, бо заледви 5:4. Зате в відплатних змаганнях наша шістка приготовила їм малу несподіванку.

Вже Збудовський здобуває проводження для нашого табору, перемагаючи легко німця, а згодом Пасічник підвищує вислід до 2:0.

По твердій боротьбі Райхсбах /т.5./ мусів признати Душенка переможцем.

На черзі примірна партія - Павлович - Фаренкрог, де перший своєю грою доказав, що при стані 15:20 не уважає партію за програну й дійсно перемагає у двох сетах.

Бойко - Меершун 1:0.

Кажеться: „Трапила коса на камінь". Дефензивно граючий Бойко стрінув против мка з подібним способом гри. Оба мусіли ставити витривалість під знаком запитання.

Ільчукові годі було дорівняти грою Пайтлерові - містцеві 5-го табору.

Слабше повелося в подвійних грах, де німці випустили до здачі ще двох точок.

Збудовський - Пасічник - Черно - Зілінський 0:1.

Пара Душенко - Павлович реванжується за першу партію і перемагає в двох сетах.

Ільчук - Бойко уляганть найсильнішій парі Пайтлер - Фаренкрог.

Всі стрічі держали глядачів у великому напруженні, а внутрі зацікавлених розігравалися подібні партії, де змагалася думка про перемогу даного змагуна зі сумнівом про неї.

======

О Г О Л О Ш Е Н Н Я .

Спортова Референтура подає до відома, що приступлено до організації секції греццко-римської дужанки. Провідник секції - п. Когут. Зголошення охочих принимають спортові референти по частинах до дня 15.9.46.

Подаємо до відома, що кожного понеділка і п'ятниці від год. 19 комісія в складі сот. Ярмолюк, сот. Тешик, май. Винницький і хор. Парипяк принимають здачі корн на ТВФС.

Легко-атлети! Підготовляйтеся до легко-атлетичних змагань з німецькими таборами, які відбудуться 21.9.46.

В найближчих днях відбудуться плавацькі змагання. Реєстрацію змагунів перепроваджує хор. Стахів, 3-ій Полк.

НАЙБЛИЖЧІ МІЖТАБОРОВІ СПОРТОВІ ІМПРЕЗИ.

Копаний м'яч:

8.9., год. 17,30 Укр. Табор - Е99
11.9., год. 17,30 Укр. Табор II - Табор ч. 2
15.9., год. 17,30 Укр. Табор - „Бекерай".
18.9., Укр. Табор II - Пі. 318.

oooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Відп. ред.: Б. Пасічник
Редагує: Колегія
Видає: Спортова Референтура